

VOX present  
**VOX GOES TO THE MOVIES**

Saturday 20 April at 8.00pm and Sunday 21 April at 2.30pm  
Buninyong Town Hall

**VOX GOES TO THE MOVIES**

The impetus for this program arose from a collective desire to explore the genre of cinematic music from a choral perspective. In doing so, we discovered music that was written specifically for choir such as music from the film *The Mission* and *Les Choristes*, as well as music that was appropriated for voice from instrumental versions such as that from *Mission Impossible* and *Paradise Road*. There was spirited discussions surrounding the inclusion of iconic music themes from a wide range of movies, and it was impossible to include all of our favourites. Even our children were consulted in our choices! It was also lovely to discover and revisit music written specifically for choirs that has been used in different cinematic settings such as *Os Justi* and the marvellous music from *Amadeus*. So grab the popcorn, and hold on to your jaffas, as we wander through some lovely cinematic memories in glorious surround sound as VOX goes to the movies.

VOX

Soprano

Alison Ho  
Helen Duggan

Alto

Lyndell Allen  
Amber van Dreven

Tenor

Kyle Hackwill  
Marcus Hovey

Bass

Nick Stansbie  
Peter Freund

Associate Artists

Keyboard

Gwen Kennelly

Oboe/Recorder

Kathryn Saunders

Violin

Nicci Dellar  
Kate Carmen

Viola

Kate Both

'Cello

Miriam Kriss



With many thanks to,

Ballarat Clarendon College  
Joe Cahir and the Buninyong Town Hall Committee  
Tilak Patel

## Program

### **The Mission**

1. Gabriel's Oboe

Ennio Morricone (b 1928)  
Arr. Johnson

2. The River

Ennio Morricone  
Arr. Billingsley

### **Oscar & Lucinda**

3. Os Justi

Anton Bruckner (1824-1896)

### **Stigmata**

4. O Sacrum Convivum

Olivier Messiaen (1908-1992)

### **Les Choristes**

5. Cerf-Volant

Bruno Coulais (b 1954)

6. In Memoriam

Bruno Coulais

### **Lord of the Rings: The Return of the King**

7. Into the West

Howard Shore (b 1946) and Annie Lennox (b 1954)

8. Twilight & Shadows

Howard Shore

### **Paradise Road**

9. Jesu, Joy of Man's Desiring

J.S.Bach (1685-1750)

### **Amadeus**

10. Overture to "Die Zauberflöte"

Mozart (1756-1791)

### **Lorenzo's Oil**

11. Ave Verum Corpus

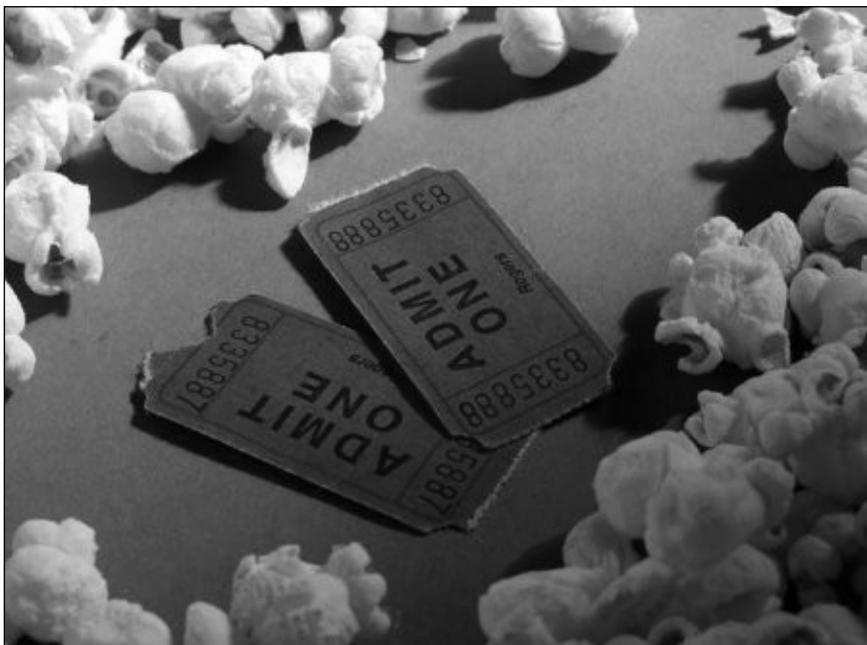
Mozart

### **Amadeus**

12. Confutatis and Lacrimosa from Requiem

Mozart

### **INTERVAL**



### **Mission Impossible**

13. Theme from 'Mission Impossible'

Lalo Schifrin (b 1932)

Arr. Emerson

### **Pinocchio**

14. When You Wish Upon a Star

Leigh Harline (1907-1969)

Arr. S.P.E.B.S.Q.S.A.

### **The Lion King**

15. Hakuna Matata

Elton John (b 1947)

Arr. Hackwill

### **The Jungle Book**

16. The Bare Necessities

Terry Gilkyson (1916-1999)

Arr. Hare

### **The Wizard of Oz**

17. Over the Rainbow

Harold Arlen (1905-1986)

Arr. Turner

### **O Brother, Where Art Thou**

18. Down in the River to Pray

Traditional Appalachian

Arr. Hackwill

### **Shrek**

19. Alleluia

Leonard Cohen (b 1934)

Arr. Lawson

### **Skyfall**

20. Skyfall

Adele (b 1988)

Arr. Patel

### **Guys and Dolls**

21. Sit Down You're Rockin' the Boat

Frank Loesser (1910-1969)

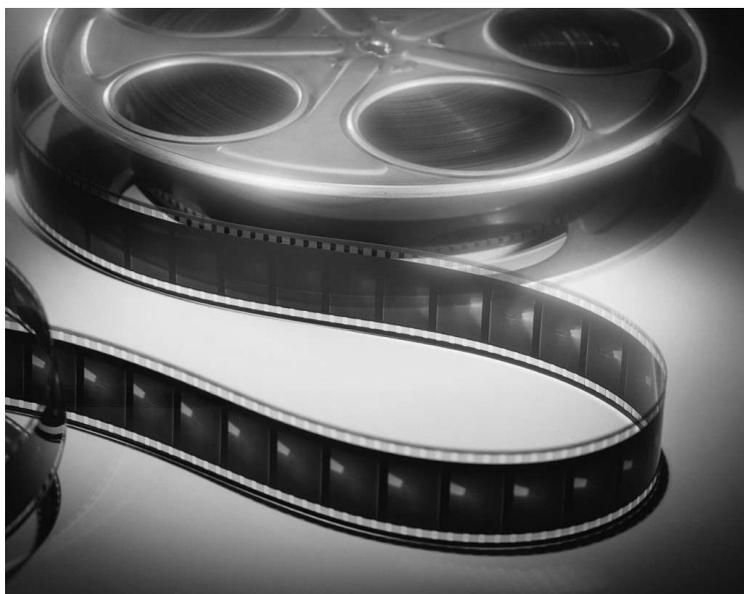
Arr. Ives

### **Three Men and a Baby**

22. Goodnight Sweetheart

Calvin Carter (b 1925)

Arr. Shaw



**River**

Vita, vita nostra Tellus nostra vita nostra Sic clamant.  
Poena, poena nostra Vires nostra poena nostra Sic clamant.

Ira, ira nostra Fides nostra ira nostra Sic clamant.  
Vita, vita nostra Tellus nostra vita nostra Sic clamant.  
Poena, poena nostra Vires nostra poena nostra Sic clamant.

*Our life, our earth, our life call out thus.  
Our suffering, our strength, our punishment cry out thus.  
Our anger, our faith, our anger cry out thus.  
Our life, our earth, our life call out thus.  
Our suffering, our strength, our punishment cry out thus.*

**Os justi**

Os justi meditabitur sapientiam,  
et lingua ejus loquetur iudicium.  
Lex Dei ejus in corde ipsius:  
et non supplantabuntur gressus ejus.  
Alleluia.

*The mouth of the righteous utters wisdom,  
and his tongue speaks what is just.  
The law of his God is in his heart;  
and his feet do not falter.  
Alleluia.*

**O sacrum convivium!**

O sacrum convivium!  
in quo Christus sumitur:  
recolitur memoria passionis eius:  
mens impletur gratia:  
et futurae gloriae nobis pignus datur.  
Alleluia.

*O sacred banquet!  
in which Christ is received,  
the memory of his Passion is renewed,  
the mind is filled with grace,  
and a pledge of future glory to us is given.  
Alleluia.*

**In memoriam**

Kyrie eleison  
Christe eleison  
Kyrie eleison  
Requiem aeternam dona eis, Domine  
Et lux perpetua luceat eis.  
Te decet hymnus Deus in Sion,  
Et tibi redetu  
Votum in Jerusalem.

*Lord, have mercy  
Christ, have mercy  
Lord, have mercy  
Rest eternal grant to them, O Lord  
And let perpetual light shine upon them.  
And to Thee a vow shall be  
Fulfilled in Jerusalem.*

**Cerf-volant**

Cerf-volant  
Volant au vent  
Ne t'arrête pas  
Vers la mer  
Haut dans les airs  
Un enfant te voit  
Voyage insolent  
Troubles enivrants  
Amours innocentes  
Suivent ta voie  
Suivent ta voie  
En volant

Cerf-volant  
Volant au vent  
Ne t'arrête pas  
Vers la mer  
Haut dans les airs  
Un enfant te voit  
Et dans la tourmente  
Tes ailes triomphantes  
N'oublie pas de revenir  
Vers moi

*Kite  
Flying in the wind  
Don't stop  
On the way to the sea  
High up in the sky  
A child sees you  
Fearless voyage  
Exhilarating commotion  
Innocent love  
Follow your route  
Follow your route  
Flying*

*Kite  
Flying in the wind  
Don't stop  
On the way to the sea  
High up in the sky  
A child sees you  
And in the storm  
Your wings will be victorious  
Don't forget to come back  
To me*

### **Into the West**

Lay down  
Your sweet and weary head  
Night is falling  
You've come to journey's end  
Sleep now  
And dream of the ones who came before  
They are calling  
From across the distant shore  
  
Why do you weep?  
What are these tears upon your face?  
Soon you will see  
All of your fears will pass away  
Safe in my arms  
You're only sleeping  
  
What can you see  
On the horizon?  
Why do the white gulls call?  
Across the sea  
A pale moon rises  
The ships have come to carry you home  
  
And all will turn  
To silver glass  
A light on the water  
All souls pass  
  
Hope fades  
Into the world of night  
Through shadows falling  
Out of memory and time  
Don't say: We have come now to the end  
White shores are calling  
You and I will meet again  
  
And you'll be here in my arms  
Just sleeping  
What can you see  
On the horizon?  
Why do the white gulls call?  
Across the sea  
A pale moon rises  
The ships have come to carry you home  
  
And all will turn  
To silver glass  
A light on the water  
Grey ships pass  
Into the West

### **Twilight and Shadow**

Ngil nin el nel  
Naun el kree ú a mae  
ú el me Síli mae  
nin fi li na lo me le ne Menel aduial  
dúr i fuin i vah mae  
Ngil nin el nel  
du Gli li mae  
Ngil fi el me i  
dúr fu Nae mae  
  
An i lu na cu  
An i naun lui  
A na naun annen  
annen ne perónen A  
  
*I saw a star rise high in the  
Evening sky,  
It hung like a jewel,  
Softly shining.*  
  
*I saw a star fade in the  
Evening sky,  
The dark was too deep and so light died,  
Softly pining.*  
  
*For what might have been,  
For what never was.  
For a life, long lived  
For a love half given.*

### **Jesu bleibet meine freude**

Jesus bleibet meine Freude,  
meines Herzens Trost und Saft,  
Jesus wehret allem Leide,  
er ist meines Lebens Kraft,  
meiner Augen Lust und Sonne,  
meiner Seele Schatz und Wonne;  
darum laß' ich Jesum nicht  
aus dem Herzen und Gesicht.  
  
*Jesu, joy of man's desiring  
my heart's comfort and essence,  
Jesus resists all suffering,  
He is my life's strength,  
my eye's desire and sun,  
my soul's love and joy;  
so will I not leave Jesus  
out of heart and face.*

### **Ave, verum corpus**

Ave, verum corpus  
natum de Maria Virgine,  
Vere passum immolatum  
in Cruce pro homine,  
Cujus latus perforatum  
unda fluxit et sanguine,  
Esto nobis praegustatum  
in mortis examine.

*Hail, true body  
born of the Virgin Mary,  
Who truly suffered, sacrificed  
on the Cross for man,  
Whose pierced side overflowed  
with water and blood,  
Be for us a foretaste  
In the test of death.*

### **Confutatis**

Confutatis maledictis,  
flammis acribus addictis,  
voca me cum benedictus.  
Oro supplex et acclinis,  
cor contritum quasi cinis,  
gere curam mei finis.

*When the accused are confounded,  
and doomed to flames of woe,  
call me among the blessed.  
I kneel with submissive heart,  
my contrition is like ashes,  
help me in my final condition.*

### **Lacrimosa**

Lacrimosa dies illa,  
qua resurget ex favilla  
judicandus homo reus.  
Huic ergo parce, Deus,  
pie Jesu Domine,  
dona eis requiem. Amen.

*That day of tears and mourning,  
when from the ashes shall arise,  
all humanity to be judged.  
Spare us by your mercy, Lord,  
gentle Lord Jesus,  
grant them eternal rest. Amen.*

### **When You Wish Upon a Star**

When a star is born,  
They possess a gift or two,  
One of them is this:  
They have the power to make a wish come true.

When you wish upon a star  
Makes no difference who you are  
Anything your heart desires  
Will come to you

If your heart is in your dreams  
No request is too extreme  
When you wish upon a star  
As dreamers do

Fate is kind  
She brings to those who love  
The sweet fulfillment of their secret longing

Like a bolt out of the blue  
Fate steps in and sees you through  
When you wished upon a star  
Your dreams come true

If your heart is in your dreams  
No request is too extreme  
When you wish upon a star  
As dreamers do

When you wish upon a star  
Your dream comes true

### **Hakuna Matata**

Hakuna Matata! What a wonderful phrase  
Hakuna Matata! Ain't no passing craze  
It means no worries for the rest of your days  
It's our problem-free philosophy  
Hakuna Matata!

Why, when he was a young warthog...  
When I was a young wart hog  
He found his aroma lacked a certain appeal  
He could clear the savannah after every meal  
I'm a sensitive soul though I seem thick-skinned  
And it hurt that my friends never stood downwind  
And oh, the shame...He was ashamed  
Thought of changin' my name...What's in a name?  
And I got downhearted...How did ya feel?  
Everytime that I...

Hakuna Matata! What a wonderful phrase  
Hakuna Matata! Ain't no passing craze  
It means no worries for the rest of your days  
It's our problem-free philosophy  
Hakuna Matata!  
Hakuna Matata! Hakuna matata!  
Hakuna Matata! Hakuna matata!  
Hakuna Matata! Hakuna matata!  
Hakuna Matata! Hakuna--

It means no worries for the rest of your days  
It's our problem-free philosophy  
Hakuna Matata!

### **The Bare Necessities**

Look for the bare necessities  
The simple bare necessities  
Forget about your worries and your strife  
I mean the bare necessities  
Or Mother Nature's recipes  
That bring the bare necessities of life  
Wherever I wander, wherever I roam  
I couldn't be fonder of my big home  
The bees are buzzin' in the tree  
To make some honey just for me  
When you look under the rocks and plants  
And take a glance at the fancy ants  
Then maybe try a few  
The bare necessities of life will come to you!

Look for the bare necessities  
The simple bare necessities  
Forget about your worries and your strife  
I mean the bare necessities  
That's why a bear can rest at ease  
With just the bare necessities of life

When you pick a pawpaw  
Or prickly pear  
And you prick a raw paw  
Next time beware  
Don't pick the prickly pear by the paw  
When you pick a pear  
Try to use the claw  
But you don't need to use the claw  
When you pick a pear of the big pawpaw  
Have I given you a clue?  
The bare necessities of life will come to you!

So just try and relax,  
In my backyard  
If you act like that bee acts,  
You're working too hard

Don't spend your time just lookin' around  
For something you want that can't be found  
If you find out you can live without it  
And go along not thinkin' about it  
I'll tell you something true  
The bare necessities of life will come to you

### **Over the Rainbow**

When all the world is a hopeless jumble  
And the raindrops tumble all around  
Heaven opens a magic lane  
When all the clouds darken up the skyway  
There's a rainbow highway to be found  
Leading from your windowpane  
To a place behind the sun  
Just a step beyond the rain

Somewhere, over the rainbow  
Way up high  
There's a land that I heard of  
Once in a lullabye  
Somewhere, over the rainbow  
Skies are blue  
And the dreams that you dare to dream  
Really do come true

Some day I'll wish upon a star and wake up where  
the clouds are far behind me  
Where troubles melt like lemon drops away above  
the chimney tops  
That's where you'll find me

Somewhere, over the rainbow  
Blue birds fly  
Birds fly over the rainbow  
Why, then oh, why can't I?  
If happy little bluebirds fly  
Beyond the rainbow  
Why, oh, why can't I?

### **Down In The River To Pray**

As I went down in the river to pray  
Studying about that good ol' way  
And who shall wear the starry crown?  
Good Lord show me the way!  
O sisters let's go down  
Let's go down, come on down  
O sisters let's go down  
Down in the river to pray

As I went down in the river to pray  
Studying about that good ol' way  
And who shall wear the robe & crown?  
Good Lord show me the way  
O brothers let's go down  
Let's go down, come on down  
Come on brothers, let's go down  
Down in the river to pray

As I went down in the river to pray  
Studying about that good ol' way  
And who shall wear the starry crown?  
Good Lord show me the way  
O fathers let's go down  
Let's go down, come on down  
O fathers let's go down  
Down in the river to pray

As I went down in the river to pray  
Studying about that good ol' way  
And who shall wear the robe and crown?  
Good Lord show me the way  
O mothers let's go down  
Come on down, don't you wanna go down?  
Come on mothers, let's go down  
Down in the river to pray

## Hallelujah

I've heard there was a secret chord  
That David played, and it pleased the Lord  
But you don't really care for music, do you?  
It goes like this  
The fourth, the fifth  
The minor fall, the major lift  
The baffled king composing Hallelujah  
Hallelujah, Hallelujah  
Hallelujah, Hallelujah

Your faith was strong but you needed proof  
You saw her bathing on the roof  
Her beauty and the moonlight overthrew you  
She tied you to a kitchen chair  
She broke your throne, she cut your hair  
And from your lips she drew the Hallelujah  
Hallelujah, Hallelujah  
Hallelujah, Hallelujah

Maybe I have been here before  
I know this room, I've walked this floor  
I used to live alone before I knew you.  
I've seen your flag on the marble arch  
Love is not a victory march  
It's a cold and it's a broken Hallelujah  
Hallelujah, Hallelujah  
Hallelujah, Hallelujah

There was a time when you let me know  
What's real and going on below  
But now you never show it to me, do you?  
And remember when I moved in you  
The holy dark was moving too  
And every breath we drew was Hallelujah  
Hallelujah, Hallelujah  
Hallelujah, Hallelujah

Maybe there's a God above  
But all I've ever learned from love  
Was how to shoot at someone who outdrew you  
And it's not a cry you can hear at night  
It's not somebody who has seen the light  
It's a cold and it's a broken Hallelujah  
Hallelujah, Hallelujah  
Hallelujah, Hallelujah

## Skyfall

This is the end  
Hold your breath and count to ten  
Feel the earth move and then  
Hear my heart burst again  
For this is the end  
I've drowned and dreamt this moment  
So overdue I owe them  
Swept away, I'm stolen

Let the sky fall  
When it crumbles  
We will stand tall  
Face it all together  
Let the sky fall  
When it crumbles  
We will stand tall  
Face it all together  
At skyfall  
That skyfall

Skyfall is where we start  
A thousand miles and poles apart  
Where worlds collide and days are dark  
You may have my number, you can take my name  
But you'll never have my heart  
Let the sky fall (let the sky fall)  
When it crumbles (when it crumbles)  
We will stand tall (we will stand tall)  
Face it all together

Let the sky fall (let the sky fall)  
When it crumbles (when it crumbles)  
We will stand tall (we will stand tall)  
Face it all together  
At skyfall  
(Let the sky fall  
When it crumbles  
We will stand tall)

Where you go I go  
What you see I see  
I know I'd never be me  
Without the security  
Of your loving arms  
Keeping me from harm  
Put your hand in my hand  
And we'll stand

Let the sky fall (let the sky fall)  
When it crumbles (when it crumbles)  
We will stand tall (we will stand tall)  
Face it all together  
Let the sky fall (let the sky fall)  
When it crumbles (when it crumbles)  
We will stand tall (we will stand tall)  
Face it all together

At skyfall  
Let the sky fall  
We will stand tall  
At skyfall  
Oh

### **Sit Down, You're Rockin' the Boat**

I dreamed last night I got on the boat to heaven  
And by some chance I had brought my dice along  
And there I stood  
And I hollered "Someone fade me"  
But the passengers, they knew right from wrong.  
For the people all said sit down, sit down, you're  
rockin' the boat  
People all said sit down  
Sit down you're rockin' the boat.  
And the devil will drag you under  
By the sharp lapel of your checked coat,  
Sit down, sit down, sit down, sit down,  
Sit down you're rockin' the boat.

I sailed away on that little boat to heaven  
And by some chance found a bottle in my fist  
And there I stood, nicely passin' out the whisky  
But the passengers were bound to resist  
For the people all said beware  
You're on a heavenly trip  
People all said beware  
Beware, you'll scuttle the ship.  
And the devil will drag you under  
By the fancy tie 'round your wicked throat  
Sit down, sit down, sit down, sit down  
Sit down, you're rockin' the boat

And as he laughed at those passengers to heaven  
A great big wave came and washed him over board!  
And as I sank And I hollered "someone save me!"  
That's the moment I woke up Thank the lord  
And I said to myself, sit down, sit down,  
You're rockin' the boat!  
Said to myself sit down, sit down, you're rockin' the  
boat  
And the devil will drag you under With a soul so  
heavy you'd never float,  
Sit down, sit down, sit down  
Sit down, sit down, sit down, you're rockin' the boat

### **Goodnight Sweetheart**

Goodnight, sweetheart, well it's time to go,  
Goodnight, sweetheart, well it's time to go,  
I hate to leave you, but I really must say,  
Goodnight, sweetheart, goodnight.

Goodnight, sweetheart, well it's time to go,  
Goodnight, sweetheart, well it's time to go,  
I hate to leave you, but I really must say,  
Goodnight, sweetheart, goodnight.

Well, it's three o'clock in the morning,  
And baby, I just can't get right,  
Well, I hate to leave you, baby,  
I don't mean maybe, because I love you so.

Goodnight, sweetheart, well it's time to go,  
Goodnight, sweetheart, well it's time to go,  
I hate to leave you, but I really must say,  
Goodnight, sweetheart, goodnight.

Well your mother and your father,  
Might not like it if I stay here too long.  
Well, I hate to leave you, baby,  
I don't mean maybe, you know I hate to go.

Goodnight, sweetheart, well it's time to go,  
Goodnight, sweetheart, well it's time to go,  
I hate to leave you, but I really must say,  
Goodnight, sweetheart, goodnight.